

## Renning:

# Nervarnir vunnu

Guernsey, leygardagin. Tað gekk ikki so væl hjá føroysku rennarunum, sum royndu seg fyrri fyrstu ferð leygardagin.

Fyrsta rennikappingin á Oyggjaleikunum, sum føroyskir luttakarar vóru við í, fór fram á einum stadion nakað uttan fyri høvuðsstaðin á Guernsey, St. Peters Port.

Kl. gott 10 leygarmorgunin lögdu teir báðir Tórhallur Jakobsen og Peter Jakobsen til brots í 200 m kappingini.

Peter rann í fyrsta heiti og gjørdist hann aftast við tíðini 25,2 sekund.

Í triðja heiti luttók Tórhallur so, og eisini hann gjørdist aftast í heitinum við tíðini 24,9 sekund.

Tað var væl av vindi leygardagin, meðan kappingin var, og hetta hevði við sær, at tíðirnar yvirhøvur vóru ikki so góðar, sum tær annars áttu at verið.

Eisini føroysku rennararnir áttu at havt betri

tíðir. Undir eini venjing friggjadagin rann Peter strekkið uppá 23,2 sekund, og vinnarin í innleiðandi kappingini leygardagin rann teinin upp á 23,1 sekund.

Men tað eru ikki úrslitin undir venjing, sum telja. 24,9 og 25,2 eru tíðirnar, vit náddu í tí fyrstu renningini. Tó var onkur, sum var aftan fyri okkara rennarar, ein frá Hitra rann teir 200 m upp á 25,1 og ein frá Orknoyggjunum rann teinin

uppá 25,6 sekund.

Um orsøkirnar til vánaligu tíðirnar, søgdu teir, at tað helst vóru nervarnir, ið gjørdi ov nógv vart við seg. Hetta var fyrstu ferð, teir royndu seg í tilikari rennikapping.

Men teir kunnu so ugga seg við, at heilt aftast vóru teir so ikki.

sj.

# Tóku seg úr stafettini

Guernsey, leygardagin. Millum tær kappingar, ið føroysku rennararnir vóru teknaðir til, var stafettin 4 ferðir 100 m.

Men m.a. tey heldur vánaligu úrslitin leygardagin gjørdi, at føroysku rennararnir valdu at taka

seg úr hesi kappingini.

Annars var ætlanin at Tórhallur Jakobsen, Hjalti Gunnarstein, Regin Reinert og Peter Jakobsen skuldu renna 100 m hvør, men sum sagt valdu teir at taka seg úr hesi kappingini.

Føroyingar høvdu tó ongan møguleika havt fyrri at gjørt seg galdandi á nakran hátt í hesi kappingini. Upprunaliga vóru teir tilmeldaðir fyrri at royndu tilika kapping, men óttin fyrri at gerast nógv aftastir gjørdi, at teir

valdu ikki at fara á vøllin.

Aftaná at hava hugt at hesi kappingini kann so sigast, at føroyingar veruliga høvdu verið langt aftastir, um teir luttóku, tí teir rennararnir, ið luttóku, runnu stak væl.

sj.

# 1/2 maraton týskvøldið

Guernsey mánadagin. Týskvøldið kl. 18.15 byrjar hálvt maraton.

Tilsamans 30 mans og 14 kvinnur leggja tá til brots at renna teir gott 21 km.

Av hesum eru triggir føroyingar: Absalon Hansen, Hans Abrahamsen og Regin Reinert.

Sosialurin tosaði við Absalon og Hans sunnudagin og teir søgdu tá, at teir høvdu verið og hugt at rutuni.

Byrjað verður í St. Peters Port og runnið

verður norðureftir og so aftur til málið.

Spurdir um hvussu rutan er, søgdu teir, at teir halda hana vera góða. Tað er bert ein litil brekka á teininum, sum annars er slættur, so tað skuldi ikki verið nakar bági.

So er bert at vóna at veðrið verður til vildar og at føroysku rennararnir klára seg væl. Spenninurin er stórur um hesa kappingina.

sj.

## MEDAL TABLE

|               | GOLD | SILVER | BRONZE |
|---------------|------|--------|--------|
| JERSEY        | 19   | 8      | 9      |
| ISLE OF MAN   | 12   | 16     | 13     |
| GOTLAND       | 7    | 1      | 2      |
| GUERNSEY      | 6    | 8      | 9      |
| ISLE OF WIGHT | 5    | 1      | 5      |
| ÅLAND         | 3    | 8      | 5      |
| GIBRALTAR     | 3    | 2      | 1      |
| ORKNEY        | 1    | 1      | 2      |
| MALTA         | 1    |        | 1      |
| SHETLAND      | 1    |        | 1      |
| ANGLESEY      |      | 2      | 1      |
| FAROEES       |      |        | 2      |
| ALDERNEY      |      |        |        |
| FRÖYA         |      |        |        |
| HITRA         |      |        |        |
| ICELAND       |      | 1      |        |
| SARK          |      |        |        |
| ST HELENA     |      |        |        |

SUNDAY 13TH SEPTEMBER @ 2230 HRS

GUERNSEY COMPUTERS LTD



## Fortoyingar

Ketur, sjeklar, ákker og vøp, fortøyingsoyur, fendarar, vanliger boyur, boyuljós o.á. á goymslu.

Carl á Lag P/f

Tlf. 14922

Yviri við Strond 21



Roynd 15 minniligar dagar í

## EGYPTALANDI

við staðkendum ferðaleiðara  
(Karl Nolsøe)

Fráferð 17/10 og 19/12

### Prísur:

Danmark — Egyptaland — Danmark  
við øllum útfærdum  
og fullum kosti **7.995,-**

Til ferðina 17/10 má meldast til innan  
15. september.



☐ Ja — eg tekni meg til ferðina \_\_\_\_\_

☐ Sendið mær strax nærri upplýsingar um ferðina

Navn/nøvn: \_\_\_\_\_

Bústaður: \_\_\_\_\_

Býur/bygd: \_\_\_\_\_ Tlf.: \_\_\_\_\_

Karl Nolsøe,  
Hvidovrevej 548,  
DK-2650 Hvidovre,  
Tlf. (01) 49 13 39

— bestur at hitta á morgni og á kvøldi

## HONDA

# lak&rust garanti

-findes ikke bedre